



HÍRMONDÓ



INGYENES KÖZÉLETI INFORMÁCIÓS LAP

XXXII. ÉVFOLYAM, 2022. NOVEMBER

BÜSZKÉK VAGYUNK ORLAIIRA



Az Orlai 200 rendezvénysorozat keretében október 22-én emlékkonferenciát tartottak a városháza dísztermében. A eseményre ennél jobb helyszínt nem is találhattak volna, hiszen itt állt egykor a festő szülőháza. A konferencia előtt megkoszorúzták Orlai Petrics Soma mellszobrát az általános iskola bejáratánál és emléktábláját a városháza falán.

A megjelenteket Siklósi István polgármester köszöntötte, Orlai jelentőségét hangsúlyozva elmondta, ő tette le a magyar történelmi festészet alapjait, művészete erősen hatott Munkácsyra is.

Az előadók sorában Körösi Mihály alpolgármester beszélt a művész életéről és kapcsolatáról Mezőberénnyel. Kifejtette, Orlai csak a jogász végzettség megszerzése után tanult festészetet. Előbb Pesten pallérozódott, majd Mezőberény földesúrnője támogatásával Bécsben gyarapította ismereteit. Itt festette meg első történelmi tárgyú képét. A szabadságharc leverése után Münchenben tanult tovább, itt készítette el első nagyméretű képét. A Mezőberénnyel való kapcsolát jól jelzi, hogy több helyi polgár portréját festette meg.

Dr. Keserü Katalin Munkácsy- és Széchenyi-díjas művész-

történész, az ELTE Művészettörténeti Tanszékének professzor emeritusa elmondta, a '80-as években albumot írt Orlairól, majd a 2000-es években hallgatói kutatásaiból állított össze egy kötetet. A festő munkásságának több területe még feltárássra szorul. Számos megrendelést teljesített a mai Magyarország határain túlra Arad és Szatmár megyébe, továbbá egyházi kérésre is festett.

Dr. Bellák Gábor művészettörténész, a Szépművészeti Múzeum – Magyar Nemzeti Galéria főmuzeológusa Orlai Szép Ilonka című képciklusáról szólt. Kifejtette, a nyolc képből álló sorozatot Vörösmarty verse alapján a Peterdi-család felkérésére az 1850-60-as években festette. A versek a képekkel együtt önálló kötetben jelentek meg, ehhez a festő írt előszót. Dr. Bellák Gábor meglátása szerint 1833-ban a költő versében Szép Ilonka a jó királyra váró nemzet jelképe. Orlai képsorozatával egy szerelmi történetet mesél el, amelyben a vadász, azaz a király átlépi Szép Ilonka magánterületét, de ugyanezt a lány visszafelé már nem teheti meg. A festő politikai állásfoglalása szerint, ahová a király belép, ott

kő kövön nem marad.

Az előadások között Lázár Kata Boglárkát láthattuk, hallhattuk, aki a *Meghívtál, hogy vízre lépjek* című éneket adta elő zongorakísérettel.

Lázárné Skorka Katalin a mezőberényi I. Kerületi Evangélikus Egyházközség lelkésze, esperes-helyettese az *Engedjétek hozzám jönni a kisdedeket* című oltárképről szólt. A képet Orlai 1853-ra készítette el, Jézust két anyával és négy-négy gyermekével ábrázolja. Érdekessége, hogy figuráit élő alakokról mintázta.

Brunner Attila művészettörténész, Budapest Főváros Levéltárának munkatársa az alföldi régió vizuális kultúrájáról beszélt. Az előadó Mezőberény építészetéről szólva elmondta, 1868-ban nyílt meg az első téglagyár, ez sajátos téglarchi-

tektúrát alakított ki. A parasztházakat az 1890-es évektől váltották fel a szárazbejárós német polgári házak.

Dr. Farkas Wellmann Éva József Attila-díjas költő, irodalomtörténész Petőfi és Orlai barátságáról szólt. Elmondta, a festő halála előtt egy évvel írta le visszaemlékezéseit, ezt azzal indokolta, hogy 1839-től 1849 nyaráig szoros kapcsolatban állt Petőfivel, a közvélemény őt hőbortos csavargóként tartja számon, és ezen szeretne változtatni. Levelezésük szerint 1846-ban mélyült el a barátságuk, Petőfi Arany után Orlainak írta a legtöbb levelet.

Siklósi István zárszavában megköszönte az előadóknak, hogy az érdeklődők sok új információval gazdagodhattak.



2023. január 20. 19⁰⁰
Orlai ház (Mezőberény, Fő út 6.)

Koncz Zsuzsa
nagykoncert

Jegyek elővételben 8 000 Ft, aznap 9 000 Ft
További információ:
+36 70 400-2474

EZ TÖRTÉNT A KÉT ÜLÉS KÖZÖTT

Október 3-án az általános iskola munkaértekezletén vett részt Siklósi István polgármester, tájékoztatást adva a Luther téri építkezés állásáról, a várható intézkedésekről, arról, hogy a 3-4. évfolyam elhelyezéséhez milyen segítséget tud nyújtani a város, a művelődési központban történő elhelyezéssel. A körülmények természetesen nem ideálisak, szükségmegoldásként kell kezelni. Azt is elmondta, hogy nem lát esélyt a fűtés határidőre való elkészítésére.

Október 5-én a mezőberényi sportszervezetekkel egyeztetett Siklósi István polgármester az energiacsőd elkerülését célzó intézkedésekről. Ezúton is megköszöni a résztvevőknek, hogy megértették a helyzetet, és bár mindenki szeretne jobb körülmények között dolgozni, mint a mostani kényszerhelyzetben, de tudomásul vették az intézkedéseket.

Október 10-én Zsombok Mihály bácsit otthonában köszöntötte 90. születésnapja alkalmából Siklósi István polgármester. A köszöntésen átadta az Orbán Viktor miniszterelnök úr által aláírt emléklapot, valamint a város nevében egy ajándékkosarat és képeskönyvet. Ezúton is egészségben eltöltött éveket kívánunk neki!

Október 12-én Balogh Lajos és Zolnai György a Mezőberényi Labdarúgó Egyesület részéről kereste meg Siklósi István polgármestert azzal, hogy a sportpálya infrastruktúra fejlesztésére szeretnének pályázni. Elképzeléseik között szerepel a fűtéssel kapcsolatos beruházás, amely

energiamegtakarítást is eredményezhet. Későbbiekben – sikeres pályázatuk ismeretében – tulajdonosi hozzájárást fognak kérni. Az MLE-t köszönet illeti az együttgondolkodásért.

Október 27-én Budapesten Balla György miniszteri biztos úrnál járt Siklósi István polgármester, ahol az energiaárak elszabadulásából eredő intézkedések kerültek egyeztetésre. A Miniszterelnökségen lefolytatott megbeszélésen három kérdéskörben volt lehetőség helyzetértékelésre. Az első kérdés a kötelező feladatok energiaköltségei emelkedésének mértékét firtatta, amelyre a polgármester nem tudott konkrét választ adni, hiszen az energia-közbeszerzésnek csak november 10-e környékén lesz eredménye. A miniszteri biztos úr megjegyezte, hogy a közbeszerzés eredménye és az adott árak ismerete után visszatérnek erre a témára. A második kérdés az önkormányzat saját hatáskörében megtett intézkedéseit firtatta. Az előzetesen írásban megküldött anyagot nem sok mindennel kellett kiegészítenie Siklósi István polgármesternek. Ebben a körben az intézmények bezárásáról is kérdezték, ez korábban megküldésre került, de szóban is elmondta. A harmadik kérdéskör az esetleges vagyoneértékesítés volt, amire azt a választ adta, hogy Mezőberény nem kíván vagyonfeléléssel élni. Balla György elmondta, hogy nem tisztázott még, az önkormányzatok milyen formában és nagyságban kapnak támogatást, de mindenképpen figyelembe veszik, hogy az energiaár emelkedésére az adott önkormányzatok milyen intézkedéseket hoznak!

készített el. Igaz, ebben benne van 41,27 m² a Tessedik téren, amely a strand és Piknik Park közötti útszakaszon valósult meg. Ez a terület már évtizedek óta nem út hivatalosan, hanem telekkönyvileg a strand területéhez lett csatolva.

Elfogadták a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint az átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló beszámolót.

Tudomásul vették a Mezőberényi Mentőállomás 2021. évi munkájáról szóló tájékoztatót, és megköszönték az ellátási terület (Mezőberény, Köröstarcsa, Csárdaszállás, Kamut települések) lakosságáért végzett magas színvonalú munkát.

Elfogadásra került a Békés-Medical Egészségügyi Szolgáltató Kft. beszámolója a Mezőberényi Központi Orvosi Ügylet 2021. évben végzett munkájáról.

Elfogadták a Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat által ellátott egészségügyi és szociális tevékenységről szóló beszámolót, és megköszönték az intézmény dolgozóitól végzett munkát.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete – a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 92.§ (3) bekezdése alapján – elfogadta Mezőberény Város Önkormányzatának 2022. évi felülvizsgált és aktualizált Szociális Szolgáltatástervezési Koncepcióját.

A képviselő-testület úgy döntött, hogy a Kossuth téren található Kossuth és Széchenyi mellszobrokat áttelepíti a kastély előtti parkba, a Szendrey Júlia mellszoborral egy vonalba. A két mellszobor helyére később eldöntendő formában, 2023-ban emlékművet emel a város újjratelepítésének 300. évfordulója alkalmából.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a 098/33, 0104, 0105/31, 0108, 0111, 0225/1 helyrajzi számon nyilvántartott ingatlanok tulajdonosaként a rendelkezésre bocsátott és ismertetett MBEH-SW-SÜ1-V2, MBEH-SW-SÜ1-V3, MBEH-SW-SÜ1-V4 számú nyom-

vonrajz alapján hozzájárulását adta a Mezőberény 132 kV-os alállomás I. számú segédüzemi BHTR 22 kV-os ellátása megnevezésű közcélú elosztóhálózat létesítéséhez azzal a kikötéssel, hogy a vezetékek létesítése a többségében mezőgazdasági utak használatát nem korlátozhatja.

Jóváhagyták a Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat idősök tartós bentlakásos ellátását nyújtó egységeinek házirendjét.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete 2022. december 31. nappal hatályon kívül helyezte a 364/2019. (XI.25.) sz. határozatát, mely szerint 2020. január 1. napjától, a testület ciklusideje alatt, a településen bevezetett adónemek (építményadó, helyi iparüzési adó, idegenforgalmi adó, magánszemélyek kommunális adója, telekadó) tekintetében nem kíván adómértéket emelni, és nem kíván új adónemet bevezetni. Döntött arról, hogy 2023. január 1. napjától a helyi iparüzési adó mértékét 2%-ra, a magánszemélyek kommunális adója mértékét belterületen 12.000,- Ft/év/adótárgy, külterületen 6.000,- Ft/adótárgy összegre kívánja módosítani. Ezzel egyidejűleg az adózó által megfizetett éves helyi iparüzési adó a kedvezményezett civil szervezetek részére felajánlható 1+1%-a feletti rendelkezési jogosultságát megszünteti. A képviselő-testület felkérte a Polgármesteri Hivatalt, hogy soron következő ülésére az ezzel kapcsolatos rendeltet módosítási tervet készítse el.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete arról határozott, hogy hozzájárul a Center Multi Trafik Bt. kérelméhez, mely szerint a piaccsarnokban a meglévő raktárterületet 30 m² területtel növeli saját költségére, a könyvmegálló piaccsarnok felőli burkolatával egyező magasságban és színben. A testület felhatalmazta a Mezőberény '17 Városüzemeltetési Kft.-t, intézkedjen a bérlemény vonatkozásában a bérleti szerződés módosításáról.

Nem támogatták a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat kérelmét, melyben támogatást kért a városban minden évben megtartásra kerülő Nemzetiségek Napja elnevezésű rendezvényhez.

MIRŐL TÁRGYALT A KÉPVISELŐ-TESTÜLET?

A napirend megszavazása után elfogadták dr. Kállai-Csarnai Judit jegyző tájékoztatását a 2022. szeptember 26-i zárt ülésen, valamint a 2022. október 10-i rendkívüli zárt ülésen hozott határozatokról, majd Siklósi István polgármester számolt be a két ülés között történt fontosabb eseményekről, intézkedésekről. Az írásos anyaghoz két szóbeli kiegészítést tett: a Humánügyi

Bizottság arról döntött, hogy a 2023. évi sporttámogatást az olimpiai és a nem olimpiai sportágak működési támogatására írja ki, sportrendezvényre nem. A kátyúzással kapcsolatban elmondta, hogy a rendelkezésre álló forrásokból az előzetes indikatív árajánlat alapján 255,3 m² javításra kerülhetett volna sor, ezzel szemben a Mezőberény '17 Kft. megközelítően 323 m²-t



MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ

* közeleli információs lap * Szerkesztőség: 5650 Mezőberény, Fő út 6. * Telefon: +36 66 515-553 * E-mail: ujsag@mezobereny.hu
Lapzárt: minden hónap utolsó péntekje * Kiadja: Orlai Petrics Soma Könyvtár, Művelődési Központ és Művelődési Központ * Felelős kiadó: Turi Andrea igazgató * Szerkesztő: Molnár Lajos * Tördelés: Makra Péter
A nyomtatás készült a Berény Nyomdaüzemben 2000 példányban * Cégutalános: Hegyi Márton * HU ISSN 1215-0266 * Online változat HU ISSN 2063-5729

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete úgy döntött, hogy Mezőberény Város Önkormányzata, mint főkezdvezményezett és konzorciumvezető, együttműködésben a Körös-menti Települések Fejlesztéséért Nonprofit Kft.-vel támogatási kérelmet nyújt be a TOP Plusz 3.3.1-21 kódszámú Gyermeknevelést támogató humán infrastruktúra fejlesztése pályázati felhívás vonatkozásában *A mezőberényi Kodály úti óvoda fejlesztése* címmel, bruttó 40 millió Ft igényelt támogatással, 100 %-os támogatási intenzitással, önerő nélkül. Siklósi István polgármester felhatalmazást kapott, hogy a támogatási kérelem vonatkozásában felkérje a Körös-menti Települések Fejlesztéséért Nonprofit Kft.-t a projektelőkészítési (ideértve előzetes tanulmányok, dokumentumok elkészítését, közbeszerzési feladatok ellátását), projektmenedzsmenti feladatok ellátására és a kötelezően előírt nyilvánosság biztosítására valamint a szükséges intézkedések megtételére.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Mezőberény Város Önkormányzata ajánlatkérő által a *Piacsarnok fejlesztése Mezőberényben* című projekt keretében piaci elárúsító asztalok felújítása tárgyában indított ajánlatkérési eljárás nyertesként a Mezőberény '17 Városüzemeltetési Kft.-t nevezte meg, aki a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatot tette összesen 3.906.718 Ft + 27 % Áfa = bruttó 4.961.532 Ft ajánlati árral. A szolgáltatás díja a támogatás terhére elszámolható. Siklósi István polgármester felhatalmazást kapott a vállalkozási szerződés megkötésére, valamint a szükséges intézkedések megtételére.

Elfogadásra került a Volánbusz Zrt. 2022. január 1. – 2022. augusztus 31. időszakra vonatkozó szolgáltatási beszámolója. A képviselő-testület felhatalmazta Siklósi István polgármestert a beszámolóban kimutatott 1.519.972,- Ft költségkülönböt kifizetésére, mely összeg az önkormányzat 2022. évi költségvetésében már biztosításra került.

Mezőberény Város Önkor-

mányzati Képviselő-testülete nem támogatta a 2023. évi városi rendezvények és a nemzetközi kapcsolatok pályázatainak kiadását.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete úgy határozott, hogy mint a Mezőberény, Fő út 4. sz. (hrsz: 993) alatti ingatlan 1/1 részbenei kizárólagos tulajdonosa – nyertes pályázat és támogatás esetén – hozzájárul az Orlai Petrics Soma Könyvtár, Muzeális Gyűjtemény és Művelődési Központ *A mi Petőfink – avagy Petőfi Mezőberényben* kiállítási tér létrehozása (infrastrukturális fejlesztése) felújítási munkáihoz és állandó kiállításának létrehozásához.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Mezőberény Város Önkormányzata ajánlatkérő által a Gyermeknevelést támogató humán infrastruktúra fejlesztése TOP PLUSZ-3.3.1. kódszámú felhívásra *A mezőberényi Kodály úti óvoda fejlesztése* címmel benyújtani kívánt támogatási kérelemhez szükséges tervezési feladatok ellátása tárgyában indított ajánlatkérési eljárás nyertesként a Schäfer Épületgépészet Kft.-t nevezte meg, aki a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatot tette összesen 1.100.000 Ft + 27 % Áfa = 1.397.000 Ft ajánlati árral. Ehhez a fedezet a 2022. évi költségvetés terhére a 066020-0 (T.TOP_PLUSZ tervek készítése) részletező számon biztosítva van beruházási kiadás-ként. A pályázat nyertessége esetén az összeg a pályázat terhére elszámolható.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Mezőberény Város Önkormányzata ajánlatkérő által KEHOP-2.2.2-15-2019-00143 azonosító számú *Mezőberény szennyvíztisztító telep fejlesztése* című pályázat keretében kötelezően előírt tájékoztatás és nyilvánosság biztosítása, kommunikációs feladatok ellátása tárgyában indított ajánlatkérési eljárás nyertesként a Körös-menti Települések Fejlesztéséért Nonprofit Kft.-t nevezte meg, aki a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatot tette összesen 13.195.500 Ft + 27 % Áfa = 16.758.285 Ft ajánlati

árral. A szolgáltatás díja a támogatás terhére elszámolható.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete hozzájárulását adta a Békés Megyei Kormányhivatal Békési Járási Hivatala által használt, Mezőberény Város Önkormányzata tulajdonában levő, Mezőberény, 4/5 hrsz. alatt felvett, természetben az 5650 Mezőberény, 56-os emléktér 1. szám alatti ingatlan belső átalakítási munkálataihoz.

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Mezőberény Város Önkormányzata ajánlatkérő által a TOP PLUSZ-3.3.1-21-BS1-2022-00016 azonosító számú *A mezőberényi Kálmán utcai óvoda fejlesztése* című projekt keretében

engedélyes és kiviteli tervek elkészítése tárgyában indított ajánlatkérési eljárás nyertesként a CSLE-Consulting Bt.-t nevezte meg, aki a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatot tette 5.748.032 Ft + 27 % Áfa = 7.300.001 Ft ajánlati árral. A szolgáltatás díja a támogatás terhére elszámolható.

A képviselő-testület által tárgyal napirendek és az elfogadott rendeletek megtalálhatók a www.mezobereny.hu honlapon.

A soron következő képviselő-testületi ülés időpontja: 2022. november 28. (hétfő).

Fesetőné Sipos Judit
Titkárság

'56-RA EMLÉKEZTEK



Az '56-os forradalom és szabadságharc 66. évfordulójáról emlékeztek meg október 21-én az '56-os emlékparkban. Siklósi István polgármester beszédében kifejtette, 66 éve az összefogás vezette a forradalmárokat, akartak és tettek. Ezzel szemben ma sokan csak beszélnek, de nem cselekszenek. Ma a szomszédban gyűlölet dől, testvér testvér ellen küzd. Az '56-os forradalmárok példájából tanulva viszály helyett magunkkal kell konszenzusra jutnunk. Ma, 2022-ben az a feladatunk, hogy példát mutassunk az összetartásra. Emlékező imájában dr. Kiss-Rigó László szeged-csanádi megyéspüspök hangsúlyozta, nem csak a fizikára érvényes az energiamegmaradás törvénye. Nincs olyan jó szándékú áldozat, amelynek

előbb-utóbb ne lenne értelme, ilyen az '56-os forradalom is. *Tisztelet a hősöknek* címmel emlékező műsort adott Lakatos Dóra és R. Kárpáti Péter színművész. A város koszorúját katonai tiszteletadással helyezték el az emlékműnél a Magyar Honvédség 2. Vitéz Vattai Antal Területvédelmi Ezred 101. Fekete Imre Területvédelmi Zászlóalj tagjai. A megemlékezés virágát az emlékmű tövére tették a nemzetiségi önkormányzatok, a hatóságok, az intézmények, illetve az egyházak és civilszervezetek is. A megemlékezésen közreműködött a Magyar Honvédség 5. Bocskai István Lövészdandár Hódmezővásárhelyi Zenekar Gömöri Balázs őrnagy vezetésével.

ORLAI EMLÉKHÉT

FESTMÉNYEK A VÁROSHÁZÁN



Az Orlai 200 rendezvénysorozat keretében október 21-én Orlai Petrics Soma két festményét: *Szent Margit zárdába vonulása* és *Zách Felicián* címűeket mutatták be, illetve adták át a városháza dísztermében.

Siklósi István polgármester köszöntője után dr. Kiss-Rigó László szeged-csanádi megyéspüspök mondott imát. Dr. Bellák Gábor művészettörténész, a Szépművészeti Múzeum – Magyar Nemzeti Galéria főmuzeológusa két kérdést tett föl: a festményen Szent Margit vagy Szent Erzsébet látható, illetve Orlainak miért lehetett fontos megfestenie ezt a képet? Dr. Bellák Gábor kifejtette, a képen magas hegyek láthatóak, tehát nem a Margit-szigetet ábrázolja. A másik fontos tény, hogy Szent Erzsébet soha sem vonult zárdába. Halálával

1880-ban a művész gazdag életművet hagyott hátra. Nekrológja írója kevéssel halála előtt járt Orlainál, ő említi a képet *Erzsébet búcsúja* címmel. A festmény 1938-ban került a képtárba, és akkor adták neki azt a címet: *Szent Margit zárdába vonulása*. Valójában a kép III. Endre, az utolsó Árpád-házi király lányát, Árpád-házi Boldog Erzsébetet ábrázolja. Anyja korai halála után apja Habsburg Ágneszt vette feleségül, aki férje elhalálózását követően a kilenc éves kislányt magával vitte a Német Birodalomba. Erzsébet az 1310-es években Svájcban úgy döntött, hogy zárdába vonul. Tehát a képen a magas hegyek az Alpoknak felelnek meg. Erzsébet domonkos rendi apácaként – hosszú betegség után – 1338-ban halt meg. Ezek után a festmény címe ez

lehetne: *Árpád-házi Boldog Erzsébet zárdába vonulása*.

A művészettörténész szólt arról, hipotézise szerint a művész két gyermeke és felesége elvesztése után maga vigasztalására festhette meg a képet. Dr. Bellák Gábor kitért arra is, a festményt a Szépművészeti Múzeum rakárában őrizték, most Mezőberényben olyan közönség elé kerül, amely fontosnak érzi azt.

A kép bemutatása után *Egy kisváros és Orlai mítosza* címmel szervezett beszélgetést folytatott dr. Keserü Katalin művészettörténész, professzor emeritus, dr. Bellák Gábor, Körösi Mihály alpolgármester és Siklósi István. A beszélgetés során a polgármester kifejtette, ebben az évben azon dolgoztak, hogy felépítsenek egy brand-et. Hogy Orlai Petrics Soma olyan hívó szó legyen, amiért – ha még sok mindent mellé tesznek – ide jönnek a látogatók. Ma a városházán Orlaitól hét kép látható. A két eredeti mű: a *Coriolanus* és az *Árpád-házi Boldog Erzsébet zárdába vonulása* tartós letétként került ide, illetve a Zách Felicián és négy portré másolat.

ORLAI FUTÓVERSENY

A Berényi Futókör és az Alföld Turista Egyesület október 9-én rendezte meg hagyományos Kisvárosi Futóversenyét, amely – a festő születése bicentenáriuma alkalmából – az idén az *Orlai 200 Kisvárosi Futóverseny* nevet kapta.

A meghirdetett hat futamban a különböző távokat közel százán teljesítették. A remek időjárás segítette a szervezőket, a résztvevőket. Le a kalappal a 42 kilométert teljesítő versenyzők előtt, de minden elismerést megérdemelnek a többi távon indulók, sőt a babatávot teljesítő gyerekek is. A Madarász Lovastanya kitűnő helyszínnek bizonyult, hiszen ideális környezetben készülhettek a résztvevők. Siklósi István polgármester elismerését fejezte ki a versenyzőknek és gratulált a teljesítményükhöz. Körösi Mihály alpolgármester, az Orlai Emlékbizottság elnöke megköszönte a szervezőknek, hogy a sport területén is szó esik a város jeles születéséről.

Mertz Judit

ORLAI KERÉKPÁRTÚRA

Az Orlai 200 jegyében október 16-án Mezőberényből kerékpártúrát szerveztek Békéscsabára a békéscsabai Munkácsy Mihály Múzeumba azzal a céllal, hogy a résztvevők megtekintsék Orlai Petrics Soma ott kialakított emlékszobáját, illetve a festményeiből rendezett látlatot. Összesen 17 kerékpáros vállalkozott a túrára, ők a múzeumban Munkácsy Mihály festményeit és a *Terrakotta katonák* kiállítását nézték meg, illetve hazafelé a Munkácsy Emlékházat is.

Mertz Judit

MEGNYÍLT AZ ORLAI SÉTÁNY



Az Orlai ház kertjében október 18-án nyitotta meg a 12 állomásból álló Orlai sétányt Körösi Mihály alpolgármester. A megjelent fiatalok figyelmét arra hívta

fel, hogy Orlai Petrics Soma Mezőberényből indult, és ők is hasonló karriert futhatnak be, mint a történelmi magyar festészet első képviselője. Szólt arról, hogy

Orlai az irodalomtörténetbe Petőfi portréjával írta be magát, általában ez látható a könyvekben.

KÖNNYED DALLAMOK

Az Orlai 200 rendezvénysorozat keretében – a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával – az érdeklődők a Békés Megyei Szimfonikusok Kamarazenekarának előadásában – Mozarttól Gershwinen át Michel Legrandig – ismert könnyű- és klasszikus zenei slágereket hallhattak október 22-én az Orlai házban. A megjelenteket Túri Andrea, az intézmény igazgatója köszöntötte. A közönség lelkes tapsal köszöntötte meg az ismert, népszerű dallamokat.

A VÉRTANÚKRA EMLÉKEZTEK



Az aradi vértanúk tiszteletére október 6-án megemlékezést tartottak a német evangélikus templom mellett, Kossuth Lajos és Széchenyi István szobránál.

A programot a Manna zenekara kezdte, majd Lázárné Skorka

Katalin evangélikus lelkész, es-pereshelyettes mondott emlékező beszédet.

Végül a jelenlévők elhelyezték a megemlékezés mécseseit Kossuth és Széchenyi szobránál.

TELEPÜLÉSI ÉRTÉKTÁR
MEZŐBERÉNYBEN

A Békés megyei értéktár jóvoltából 30 perces

FILMVETÍTÉS

Mezőberény települési értéktárának kincseiről

**HAGYOMÁNY, ÉRTÉK, KÖZÖSSÉG
BÉKÉS MEGYÉBEN** címmel.

**2022. november 15-én 16.30-kor az Orlai ház
olvasótermében.** (Mezőberény, Fő út 6.)



BÉKÉS MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT

Békés és Arad megyék közös sikeréért dolgoznak

Aradon járt a Békés Megyei Önkormányzat delegációja nemrégiben egy szakmai egyeztetésen. A találkozón egy Románia és Magyarország összefogásával megvalósuló Interreg program eredményeiről esett szó, mely Békés és Arad megyék közigazgatási együttműködésének javítását tűzte ki célul.

Zalai Mihály a megyei önkormányzat elnöke elmondta, a program részeként többek között turisztikai fejlesztések valósultak meg, és megyei értékeket bemutató munkák, ismeretterjesztő kiadványok is készültek. A találkozón az együttműködő partnerek értékelték az elmúlt két év közös eredményeit, illetve a következő kétéves cselekvési terv alapjait vitatták meg.

– A térség gazdasági súlypontja Arad. Cél a természetes gazdasági viszonyok helyreállítása, ehhez pedig egyrészt szükséges a két régió közötti határok átjárhatósága, másrészt pedig fontos az itt élő emberek összefogása. Ezért is keressük egymással a kapcsolatot, és működünk együtt többféle programban, mint amilyen például ez a mostani is – részletezte Zalai Mihály.

Az egyeztetésen résztvevők hangsúlyozták, hogy az együttműködés erősítése a forrásszerzés lehetőségét is célozza.

– Hiszem, hogy a határmentiség nem hátrány, előnyt kell belőle kovácsolni. Azon dolgozunk, hogy a most tervezés alatt álló határon átvívelő programok forrásait és felhasználásának hatékonyságát növelni lehessen – nyilatkozott Szegedi Balázs a megyei önkormányzat alelnöke. Hozzátette: a tárgyaláson szó esett Románia schengeni övezethez való csatlakozásáról is, mely a résztvevők egyöntetű véleménye szerint további új lehetőségeket nyitna az élet valamennyi területén.

ÚJRATELEPÜLÉS – 300

A képviselő-testület a következő esztendő Mezőberény újratelepítésének 300. évfordulója alkalmából az egész évet átfogó rendezvénysorozattal kívánja a lakosság számára emlékeztetést tenni. Cél, hogy az eltelt 300 év kiemelkedő eseményeit, a település fejlődését, a mindenkor Mezőberényben élő emberek tenni akarását, lokálpatriotizmusát bemutathassuk. Meg kívánjuk szólítani, az események részesévé tenni a gyermek, a fiatal és a felnőtt korosztályt, illetve a megélt élmények mellett a város számára maradandó, emléket állító értékek teremtésére hívjuk őket.

Az évforduló főbb állomásai: polgármesteri köszöntő január elsején, emlékvetítést és záró ünnepi testületi ülést. Nemzeti ünnepünk az 1848-as forradalom és szabadságharc megünneplése a hagyományostól eltérő módon, május elseje a 300 év jegyében. Július végére számos kulturális rendezvényt tervezünk a Petőfi 200-hoz kapcsolódva, terveink szerint átadásra kerül egy új modern kiállítótér Petőfi emlékekkel a könyvtárban. A 300. évfordulóhoz konferencia, előadások és kiállítások kapcsolódnak, ezek bemutatók és koncertek révén átvezetnek településünk jelenébe.

A következő csomópont augusztus 20-a, a rendezvények inkább a szórakozást szolgálják majd. Szeptemberben a káposztafesztiválon a jubiláló Települési Értéktár nyújt új látványosságot a korábbiakhoz képest. Októberben remélhetőleg az egész települést megmozgató eseménnyé válik a szlovák tájház átadása.

December 3-a Berény névnapi, ekkor zárjuk le terveink szerint a 300. évfordulóhoz kapcsolódó megemlékezéssorozatot: színház, hangverseny, ünnepi testületi ülés szerepel a programban.

Számos szervezet, egyesület, magánszemély ajánlotta fel részvételét vagy kiegészítő programok rendezését. A német nemzetiségnek a tavasz folyamán lesz nagy rendezvénye, egyházi eseményekre is számíthatunk, mindkét iskola készül, intézményünk óvodája is jelezte részvételi szándékát, a kerékpárosok ismét útra kelnek, a futókör, a motorosok, a labdarúgók, a mazsorettek, a néptáncosok is részt kívánnak venni az ünnepségeken. Bizonyára nem teljes a felsorolás. Az idei Orlai programok megmutatták, hogy a jó célért sokan képesek megmozdulni, erre számíthatunk a következő évben is.

Terveink megvalósítását természetesen a rendelkezésre álló anyagi lehetőségek befolyásolhatják, meghatározzák. Elsősorban pályázati forrásokra számítva tervezzük a Berény könyvkiadását, egy köztéri alkotás átadását. Mindezek megvalósulása is közös munka eredménye lehet.

Janus Pannonius több mint 300 év távlatából üzen elődeink és napjaink emberéhez. Ebben a szellemben dolgozunk(zunk):

*A tűz sem foghatt ki rajtatok, s
a / Nehéz romok sem roppantottak össze*

Körösi Mihály alpolgármester

FELHÍVÁS

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a helyi elismerésekről szóló 4/2013.(II. 26.) önkormányzati rendeletében az egyes szakterületeken végzett kiemelkedő munka elismerésére ágazati, szakmai elismerő címetek alapított az alábbi elnevezésekkel:

- 1, „Mezőberény Kultúrájáért, Nemzetiségi Kultúrájáért”
- 2, „Mezőberény Sportjáért”
- 3, „Mezőberény Egészségügyéért, Szociális Ellátásáért”
- 4, „Mezőberény Neveléséért - Oktatásáért”
- 5, „Mezőberény Vállalkozója” elismerő cím.

Az elismerések adományozhatók azoknak a személyeknek, akik a város fejlesztésében az átlagosnál kiemelkedőbben munkálkodnak, tudományos, művészeti munkásságuk során maradandót alkottak.

A beérkező javaslatok beadási határideje: 2023. január 15.

A rendelet, illetve javaslati adatlap megtalálható:
www.mezobereny.hu oldalon.



Érték a Települési Értéktárból

A Mezőberényi Szlovákok Szervezete tevékenysége



A Mezőberényi Szlovákok Szervezete harminc éve, 1992. november 12-én alakult meg. Akkor még a Magyarországi Szlovákok Szövetsége ernyőszervezeteként működött, majd Ocsovski Ildikó elnökként 1996-ban kezdeményezte, hogy önálló szervezetként jegyezzék be.

A közösség működteti a Szlovák Pávakört, amely 2020-ban ünnepelte fennállása 50. évfordulóját. Továbbá jelentős feladatot vállal a szlovák hagyományok éltetésében, a Mamicska konyha a városi rendezvényekre gyakran főz tradicionális ételeket.

A szlovák civilek számos rendezvényt szerveznek, évente rendszeresen megtartják a népdalkörök találkozóját, a dalos találkozót, a családi napot, a szlovák nyelvi és zenei táborot, a szüreti rendezvényt, illetve az adventi gyertyagyújtásokat. A nemzetiségi szervezet kiemelten szoros kapcsolatot tart fent a II. kerületi Evangélikus Egyházközséggel, a Nefejeics Óvoda szlovák csoportjával, továbbá a testvérvárosok közül Gútával.

A társaság ez év augusztusában emlékezett meg a harmincéves évfordulóról.

PORCIÓS FITYÓK

A HÓNAP MŰTÁRGYA – 2022. NOVEMBER



Márton napra kiforr az újbór és lassan kifőnek a helyi gyümölcsökből készült párlatok is. A közkedvelt pálinkát Magyarországon egyes területein, így a Dél-Alföldön a 20. század közepéig a falusi és mezővárosi kocsmákban nem pohárból, hanem az üveghutákban, később üveggyárakban készített porciós üvegekből itták. Ez az üvegedény, más néven fityók alul hasas, felfelé szűkülő fél vagy egy deci űrtartalmú kis üvegkorsó. A fityók szinonimája a pityók, így a pityókos vagy pityókás ember az, aki a kelleténél több italt fogyasztott. Szinte minden család őriz egy ilyen, napjainkban ritkaságszámba menő üvegcsét, igaz, az eredeti funkcióját már nem ismerik. Talán ettől is különleges ez a kis vázára emlékeztető üvegedény. *Csete Gyula*

A KÖNYVTÁR AJÁNlja

A BRONTË NŐVÉREK NYOMOZNAK



DROGPREVENCÍÓS PROGRAM



A Család- és Gyermekegészségügyi Szolgálat kapcsolatban álló gyermekek számára újabb prevenció programelem valósult meg a mezőberényi mentőállomás munkatársainak közreműködésével. Október 17-én tíz gyermek vett

részt egy gyakorlatorientált felvilágosító előadáson. Általános tájékoztatást kaptak a droghasználat egészségi kockázatairól, arról, mit tehetnek, ha eszméletlen állapotban találnak valakit, kipróbálhatták a szívmasszázs, stabil oldalfekvésbe helyezést. Megnézhettek belülről egy mentőautót, kérdéseket tehettek fel, melyre a mentősök számukra érthető, kerek válaszokat adtak. Köszönjük Gutai Ambrus mentőállomás-vezetőnek és kollégáinak a szíves fogadtatást, a lelkesedésüket, mellyel nagy hatást gyakoroltak a gyerekekre.

Nagy Judit

Családsegítő Szolgálat vezető

ZSOMBOK MIHÁLY KÖSZÖNTÉSE



Zsombok Mihály október 9-én ünnepelte 90. születésnapját. Ebből az alkalomból Siklósi István polgármester köszöntötte és adta át a miniszterelnök úr által aláírt emléklapot és a város ajándékcsomagját. Az önkormányzat és településünk valamennyi lakója nevében jó egészséget és további békés, boldog éveket kívánunk az ünnepeltnek!

Főzőtanfolyam
Bróda László szakácsnő
ORLAI HÁZ
Következő alkalom:
2022. november 15. (kedd) 17.00

ORSZÁGOS RAJZFILM ÜNNEP

VÁRJUK SZERETETTEL A RAJZFILM RAJONGÓKAT, 0-99
ÉVES KORIG INGYENES VETÍTÉSEINKRE,
NOVEMBER 18-ÁN

az Orlai ház színháztermébe!
Mezőberény, Fő út 6.

Időpontok: 8.30, 10.00, 17.00, 18.00
FUTRINKA UTCA, MAZSOLA ÉS TÁDÉ, FRAKK, A
MACSKÁK RÉME, VÍZIPÓK
A CIGÁNY MESÉK, A MAGYAR NÉPMESÉK ÉS A
MESÉK MÁTYÁS KIRÁLYRÓL, A KISKAKAS GYÉMÁNT
FÉLKRAJCÁRA, A TELHETETLEN MÉHECSKE (6+)
ERGO, HUNOR 1-2., VIHAR, PLANTARIUM, AMOK (16+)

Bababörze

HASZNÁLT BABA- ÉS
GYERMEKRUHÁK VÁSÁRA

Időpont: 2022. november 18. (péntek) 16-19 óra
Helyszín: Orlai ház (Mezőberény, Fő út 6.)

Bővebb információ és jelentkezés:
Leczkési Anita: +36 70 400-2480
Bartóné Éva: +36 70 400-2477

Mackókiállítás

Varga Vincéné gyűjtéséből

Megnyitó: 2022. november 23. (szerda) 17 óra
Helyszín: Orlai ház (Mezőberény, Fő út 6.)

Megnyitja: Nagyné Varga Bettina,
A kiállítást Tóth Zsuzsanna
téli dekorációi színesítik.
Ingyenesen megtekinthető az intézmény
nyitva tartási idejében
2023. január 10-ig.

Katalin-napi vigasság

Időpont: 2022. november 25. 17 óra
Helyszín: Orlai ház (Mezőberény, Fő út 6.)

Program:
Verssel köszönti nem csak a Katalinokat:
Csete Gyula néprajzos muzeológus

Balázs Pali "25 éve veletek" című koncertje

A belépés ingyenes. Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

Pálinka verseny

AZ ORLAI HÁZ PÁLINKA VERSENYT HIRDET

Nevezni fajtánként 3 dl (saját vagy bérfőzött) itallal lehet,
melyet kérünk legkésőbb 2022. december 8. 18⁰⁰-ig
leadni a művelődési központ
(Mezőberény, Fő út 6.) recepcióján.

Ugyanitt illetve az intézmény honlapján található nevezési
lap. A nyílt zsűrizés időpontja: 2022. december 9. 17⁰⁰
Helyszín: Orlai ház aulája

Sütő András:

ADVENT A HARGITÁN

Színháték két részben

2022. december 15. 19⁰⁰
Orlai ház színházterem

Regisztrációs jegy kapható 200 forintért a ház
információs pultjánál.

Déryné
program

LEGYEN ÖN IS KARÁCSONYI ANGYALKÁ!

2022 évben is szépítse meg egy vagy több gyermek ünnepét
ajándékával és csaljon mosolyt a mezőberényi hátrányos helyzetű
gyermek arcára!

A Nagycsaládosok Mezőberényi Egyesülete által az idei évben újra
megszervezésre kerül a karácsonyi adománygyűjtés (elsősorban
CSOKOLÁDÉ...), melegétel-osztás, cipősdoboz gyűjtés.

Várunk mindenkit szeretettel arra a helyszínre, ahol a
MIKULÁS BIRODALOM
is felépítésre kerül, a Mezőberény, Fő út 1-3. szám alatti
muzeális gyűjtemény udvarába.

Emellett
2022. december 9-én, péntek
16 órától tervek szerint óriás bábok,
17 órától melegétel-osztás, kóstoló
helyi vállalkozók támogatásával,
a Mikulással is találkozhatnak.

A helyszínen köszönettel vesszük a cipősdoboz adományokat!

Adományait eljuttathatják – a megszokott módon is – 2022.
november 14 - december 9. között a SPAR előterében elhelyezett
adománygyűjtő helyre, az angyalszábkba.

Felajánlásaikat előre is köszönjük!
Kérjük, figyeljék plakátjainkat, mondják el a lehetőséget
barátaiknak, szomszédaiknak!

A rendezvény a mindenkori
járványügyi szabályok betartásával
valósul meg!

Nemzeti
Együttműködési
Alap

HOGY SOHA NE FELEDJÜK!



Hogy soha ne feledjük! című könyvét maga a szerző, Körösi Mihály helytörténész mutatta be október 27-én a városháza dísztermében. A kötet alcíme: *A Szovjetunióba jóvátételi munkára elhurcolt mezőberényiek emlékezete*. A kiadvány ez évben jelent meg a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület jóvoltából.

Frei Zita, a Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény elnöke köszöntőjében elmondta, a könyvvel hozzá kívánnak járulni Mezőberény helytörténetének bővítéséhez, segíteni a tanárok és diákok tájékozódását. Siklósi István polgármester megnyitójában hangsúlyozta, a kötetnek Mezőberény értékei között a helye. Köszönetet mondott Körösi Mihálynak a könyv megírásért, illet-

ve az egyesületnek a kiadásért. Körösi Mihály kifejtette, berényiek nagy része a krivojrogri vasbányába, illetve a sahti-novosahti szénbányába került. A szörnyűséget jellemezően azok éltek túl, akik lélekben erősek voltak. Nagy részük az 1947-es választások előtt jöhetett haza, a mezőberényiek közül 506-an tértek vissza, 53-an elhunytak. Más településeken ez az arány rosszabb volt. A visszaemlékezők megemlézték, hogy a viszonylag korai hazaérkezésüket Szabó Árpád kiskapó politikusnak köszönheték. Valamennyi hazatérő előbb a debreceni fertőtlenítő intézetbe került. Itt megvizsgálták őket, a rossz étkezés miatt jellemző volt a foghiány, fogszuvasodás, illetve a tüdő- és szívpanaszok. A kötet megvásárolható a kiadónál.

SVÁB RECEPTES FÜZET



A Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület és a Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény október 7-én a könyvtárban mutatta be *Elődeink sváb konyhája utódaink számára* című kétnyelvű receptes füzetét. Frei Zita, elnök elmondta, a receptek nagy része városunkból származik. A megyében több településen működik német nemzetiségi önkormányzat, és ők örömmel küldték el jellegzetes ételeik receptjeit. A magyar szövegeket az evangélikus gimnázium tanárai, Oláh Barbara és Kovács Bernadett fordította le németre az akkori 11. n osztály tanulóival. Az ételek fotóit Ecseti

György készítette, a nyomtatás a Berény Nyomda munkája. Frei Zita megemléztette, nagyon sok receptjük van még, szeretnék ezeket is hamarosan közzétenni. Frey Mihályné, a nemzetiségi önkormányzat alelnöke a sváb ételek jellegzetességeiről szólt. Kiemelte, hogy ezek egyszerű, takarékos, ugyanakkor laktató ételek. A hozzávaló zöldségeket a konyhakertben vagy a Laposikertben termelték meg, a húst is maguk állították elő. Schön Andrásné Károlyi Pálnéval a keresztfánk sütését mutatta be, a produktumot a résztvevők meg is csodálhatták.

ADVENTI GYERTYAGYÚJTÁS ÉS VÁSÁR

Helyszín: Mezőberény, Kossuth tér

Időpontok:

2022. november 27. advent első vasárnapja

- 14 - 17 óra kézműves kirakodóvásár
- 16 - 17 óra gyertyagyújtás az I. ker. Evangélikus Egyházközség szolgálatával

2022. december 4. advent második vasárnapja

- 14 - 17 óra kézműves kirakodóvásár
- 16 - 17 óra gyertyagyújtás a Mezőberényi Református Egyházközség szolgálatával

2022. december 11. advent harmadik vasárnapja

- 14 - 17 óra kézműves kirakodóvásár
- 16 - 17 óra gyertyagyújtás a Mezőberényi Katolikus Szűz Mária Szent Neve és Szent József Plébánia szolgálatával

2022. december 18. Advent negyedik vasárnapja

- 14 - 17 óra kézműves kirakodóvásár
- 16 - 17 óra gyertyagyújtás a II. ker. Evangélikus Egyházközség szolgálatával



Kézműves árusok jelentkezését várja:

Bartóné Évi: +36 70 400-2477, Leczkési Anita: +36 70 400-2480

Készüljünk együtt az ünnepekre!

Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!



FELNÖTTEKNEK IS SIKERÜL. ÖNTŐL FÜGG!

ANGOL NYELVTANFOLYAM DÉLELŐTT, DÉLUTÁN

AZ OKTATÓ TÖBB ÉV AMERIKAI SZAKMAI GYAKORLATTAL, 25 ÉV NYELVVIZSGÁRA FELKÉSZÍTŐ ÉS GIMNÁZIUMI TANÁRI TAPASZTALATTAL RENDELKEZIK.

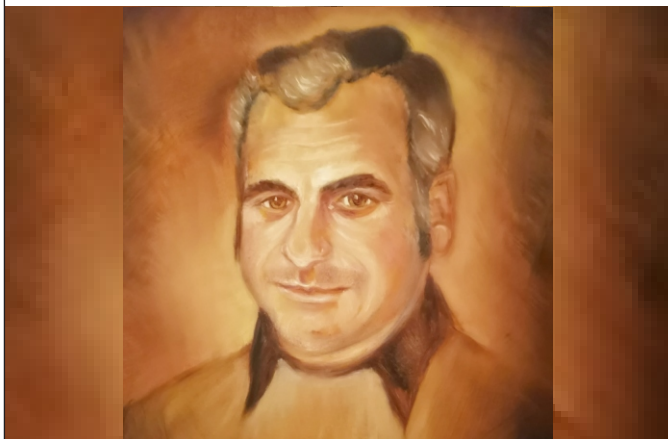
INGYENES BEMUTATKOZÓ ANGOLÓRA AZ ORLAI HÁZBAN

(Mezőberény, Fő út 6.)

2022. NOVEMBER 15-ÉN 17.30-KOR.

+36 20 399-1605

BERECZ ISTVÁN CSABA 1947–2002



Emlékl – 20 év

Drága Apukánk!

Az élet nélkül, szárnyaszegett madár... A boldogság egyetlen pillanata sem lehet sohasem teljes nélkül... Az unokáid nem ismerhettek, de mégis hiányolnak... Szerető szíveddel oly sok jót adtál, segítettél bárkinek kértelenül is, ha tehetted... Elfogadhatatlan a semmi, hogy lehet többé sose lenni...

Nem szününk meg sohasem szeretni... Hiányod végtelen...

Feleséged és Lányod

Köszönet mindazoknak, akik szerették és ez által most szeretettel emlékeznek rá....

A CIVIL HÁZBÓL IDEIGLENESEN KIKÖLTÖZÖTT SZERVEZETEK ELÉRHETŐSÉGEI

Az önkormányzat takarékosági okból ez év telén nem fűti a civil házat. Az ott működő civil és egyéb szervezetek október 15-én kiköltöztek az épületből. Ezek elérhetőségei:

1. Mezőberényi Kosárlabda Klub

Kapcsolattartó: Winter Ilona,
+36 20 494-1887
E-mail:
mezoberenyikosarlabdaklub@gmail.com

2. Mezőberényi Polgárőr Egyesület

+36 30 621-2676
Kapcsolattartó: Csipke Sándor, +36 30 621-6682
E-mail:
polgarorsegmb@freemail.hu

3. Berény Táncegyüttes Egyesület, „Leg a Láb” Alapfokú Művészeti Iskola

Elérhetőségei:
5650 Mezőberény, Bajcsy-

Zsilinszky utca 21.
+36 20 329-5375
E-mail:
tancegyuttes@gmail.com
Kapcsolattartó: Szabóné Kukla Ágnes,
+36 30 509-0613

4. Mezőberény Város és Környéke Mozgáskorlátozottainak Egyesülete

+36 20 616-5050
E-mail:
mozgaskorl.egy@freemail.hu
Kapcsolattartók:
Hajdú Ernőné,
+36 30 478-4616
Gulyásné Székely Éva,
+36 20 459-0494

5. Közterület felügyelet

Kiss István Lajos
Mezőberény, Kossuth tér 1.
(városháza épülete)
+36 70 400-2439,
+36 20 446-4829
E-mail: info@mezobereny.hu

SAJTÓKÖZLEMÉNY



SZÉCHENYI 2020

A „NÉPMŰVÉSZETI –NEMZETISÉGI–GASZTRONÓMIAI HAGYOMÁNYOK HÁZA” PROJEKT

2022.09.22

A Berény Turizmusáért Alapítvány TOP-7.1.1.-16-H-ERFA-2020-00740 azonosítószámú „Népművészeti-Nemzetiségi-Gasztronómiai Hagyományok Háza” elnevezésű projektje a Széchenyi 2020 program keretében valósult meg. A beruházás eredményeként egy modern, biztonságos, kulturált közösségi tér jött létre, amely segíti a jövőbeni tervezett szakmai programok megvalósulását.

A Berény Turizmusáért Alapítvány olyan többfunkciós közösségi teret alakított ki, ahol a nagy létszámú csoportos foglalkozások mellett a kisebb létszámú közösségi rendezvények is kulturált környezetben valósulhatnak meg (konferenciák, bemutatók stb). A pályázatnak köszönhetően teljes egészében megújult a helyiségük, ennek belső elrendezése megfelel a 21. század közösségi terek elvárásainak. A helyiségben a parkettás részt felújították. A belépő rész új, hideg padlóburkolat kapott. Teljesen megújult az áramhálózat. Rendezvénytermüket mennyezeti hűtő-fűtő klímatechnikával látták el. Összességében modern, biztonságos, kulturált közösségi tér jött létre, ahol a jövőbeni tervezett szakmai programok valósulnak meg. A biztonságos közlekedést szolgálja a belső terek, a külső terasz burkolása, amit az esélyegyenlőség figyelembevételével alakítottak ki. A bejárati ajtó fotocellás kivitelezésű, biztonságot ad a közösségi tér értékeinek megőrzésére és emellett az akadálymentesség is megvalósult. A projektükben létrehozott tér szorosan illeszkedik a már létrejött egyéb rendezvényterekhez.

A projekt a Széchenyi 2020 program keretén belül a pályázatban elnyert 20.000.000.-Ft, azaz húszmillió forint európai uniós támogatás segítségével valósult meg.

További információ kérhető:

Károlyi Mihály
Telefonszám: +36 70 283 53-62
E-mail: berenyedesseg@freemail.hu

A MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKAT SEGÍTIK

A Mezőberény Város és Környéke Mozgáskorlátozottainak Egyesülete a civil házból való ideiglenes kiköltözés után nem tud ügyfélfogadást tartani, de ebben a helyzetben is segíti a sorstársakat – hangsúlyozta lapunknak Hajdú Ernőné.

Az egyesület elnöke kifejtette, a mellékelt telefonszámokon és e-mail címen elérhetők, sőt kérésre otthonukban is szívesen felkerekedik a bajbajutottakat. Jelentős segítség, hogy tagjaik az Európai Unióban államilag fenntartott múzeumait, állatkertjeit ingyen látogathatják. Tapasztalatuk szerint különösen az idősek nem ismerik, hogyan igényelhetik a fogyatékosági támogatást, ebben is tudnak tanácsot adni. Az érintettek

egy része azzal sincs tisztában, hogy az öregségi nyugdíj harmadik éve után méltányossági emelést kérhetnek azok, akik 90 ezer forintnál kevesebbet kapnak. Továbbá tanáccsal segítik azokat a rokkantnyugdíjasokat is, akik jogosulttá válnak az öregségi nyugdíjra.

Hajdú Ernőné szólt arról, adódhat olyan helyzet, hogy valakinek néhány hétre vagy hónapra gyógyászati segédeszköz szükséges, ugyanakkor ezek már nem olcsók, ezért térítésmentesen befogadnak és kölcsönöznek ilyen eszközöket. Az elnök kitért arra is, szervezetük december végén lesz 15 éves, de az évfordulót csak jövő tavasszal tudják megünnepelni.

MEGEMLÉKEZÉS CSELOVSZKY JÁNOSRÓL

Cselovszky János 1937. október 13-án született Mezőberényben és 84 éves korában 2021. július 29-én hunyt el szegedi otthonában.

Édesapja a tejszövetkezet könyvelője, édesanyja zöldség- és gyümölcskereskedő, akik becsületességre és a munka szeretetére nevelték. Az általános iskolában kitűnt közügyességével. Nagy tehetsége volt a rajzolásához, festéséhez, így felvételt is nyert a Képzőművészeti Szakközépiskolába Budapestre. Sajnálatos, de édesapja nem engedte el kollégiumba, így ez a tehetsége nem teljesedett ki. Középiskolai tanulmányait Békésen a gimnáziumban kezdte el, majd két év után Békéscsabán a közgazdasági iskolában folytatta, ahol érettségi vizsgát tett.

Ezután Mezőberényben a gépállomáson könyvelőként kezdett el dolgozni, majd főkönyvelő helyettes lett. 1960-ban ismerkedett meg későbbi feleségével, a szintén mezőberényi születésű Hídvégi Évával. Megismerkedésük után Évát felvették a szegedi egyetemre, és Cselovszky János elhatározta, hogy utána megy Szegedre és ott keres munkát. Ez sikerült is, Sándorfalván a szövetkezet főkönyvelője lett. 1966-ban felesége ösztöndíjas-

ként Orosházára került az üveggyárba, itt kapott munkát ő is mint anyagbeszerzési és értékesítési főosztályvezető. János visszavagyott Szegedre, így 1970 márciusában a FÉMTEX Szövetkezet főkönyvelője lett. Ezután elvégezte a mérlegképes könyvelői képzést, majd a FÉMTEX Szövetkezet elnökének választották. 1992-ben súlyos betegsége után nyugállományba vonult.

A mezőberényi gyökerek mindig iránymutatók, meghatározók voltak számára. 1986-ban néhány földijével elhatározta, hogy megalakítják a Mezőberényből Elszármazottak Baráti Körét Szegeden. Ebben az évben november 12-én közel 100 fő részvételével megalakult a baráti kör, melynek elnökévé Cselovszky Jánost választották. Ezt a tisztséget 22 éven keresztül mindenki megelégedésére látta el.

Szoros baráti kapcsolatot ápol a Mezőberény város mindenkori vezetőivel, a Baráti Egylet Mezőberényért vezetésével és tagságával. Közösségünkben gyakran felidézzük derűs arcát, humoros egyéniségét.

Emlékét megőrizzük!

Perényi János

Mezőberényből Elszármazottak
Baráti Kör elnöke

BIZONYOSSÁG A BIZONYTALANSÁGBAN

Az ember szereti a biztonságot, a kiszámíthatóságot a jövőjét illetően. Egy egészséges ember számíthat egy átlag életkor elérésére, ezen belül egy tartalmas életpályára, tehetségének, szorgalmának, ambíciójának megfelelően. Ha pedig elérkezik élete túlsó partjához, elégedetten tekinthet vissza a megtett életútra.

Amikor nagy utazásra készülünk, mindent megteszünk, hogy szerencsésen meg is érkezzünk úti-célunkhoz. Nem számolunk azszal, hogy útközben balesetet szenvedünk, vagy olyan akadályba ütközünk, hogy nem tudunk továbbhaladni, vagy csak nagy nehézségek árán.

Valahogy ilyen érzés foghatja el a mai embert, amikor valami nem úgy működik, ahogyan előre gondoltuk. Megváltoztak a körülmények a világban. Semmi sincs úgy, ahogyan előre gondoltuk.

Jött a világméretű járvány, azután jött az orosz-ukrán-amerikai háború, maga után vonta az egész Európát sújtó inflációt. Csak remélni tudjuk, hogy a konfliktus nem megy át egy 3. világháborúba.

Elvesztettük egyensúlyunkat, nincs kiszámítható jövő, semmi sem biztos, csak a bizonytalanság. Ember tervez, Isten végez – szoktuk mondani.

A megoldás ebben a bizonytalanságban szerintem az, hogy nem az emberi, hanem az isteni tervet valósítsuk meg az életünkben. Istennek van egy mindenkire egyénileg szabott terve, mely mindig tud alkalmazkodni a földi körülményekhez, külső és belső akadályokhoz, melyek ugyan pályamódosításra készíthetnek bennünket, de a végső cél elérését nem akadályozhatják meg.

Mi a végső cél?

Isten tervében a végső cél, amire az embert meghívja, nem más, mint a lélek üdvössége. Ha mi, emberek elfogadjuk ezt az isteni tervet, és annak megvalósításán fáradozunk, ezt akkor is elérhetjük, ha nem élünk száz évet, hanem csak akármennyit. Akkor is, ha háború van, járvány van, infláció van, mert a mi biztonságunk nem földi körülményeken nyugszik, hanem Istenben, aki ura életnek és halálnak, az egész teremtett világnak. Hatalmában van akár új világot is teremtetni, hatalma van és akarja is megadni az embernek a végső üdvösséget, mely azonban nem ebben a világban van, hanem az örök életben. Ez a mi bizonyosságunk ebben a bizonytalan világban.

Szigeti Antal plébános

SZÁZ ÉVES ÖZV. MIHÁCSI DÁNIELNÉ

Özvegy Mihácsi Dánielnét, Rózsa néni a Magyar Vöröskereszt Mezőberény Település Alapszervezete 100 éves tagját köszöntötte október 3-án otthonában Hoffmanné Baranya Róza elnök, Guba Julianna és Szalontai

Gáborné tagok. Valamennyi tag nevében gratuláltak az ünnepeletnek. Rózsa néni a hatvanas évektől tagja a Vöröskeresztnek, ma is jó egészségnek örvendő, a látogatók jól beszélgettek vele.

ANYAKÖNYVI HÍREK

Házasságot kötöttek:

Magyar János (Mezőberény) és Szup Ivett (Mezőberény), Tóth János (Mezőberény) és Gortka Melissa (Gyula).

Eltávoztak közülünk:

Pataki András (1949), Kovács Ibolya (1942), Guba Istvánné született Hajkó Iлона (1938), Malnicsek András (1931), Hoff-

mann Andrásné született Gottschick Erzsébet (1945), Hoffmann András (1944), Toman Pál (1950), Plavec Róbert (1984), Iványi Jánosné született Csekő Erzsébet (1938), Szász Mihályné született Fábíán Judit Mária (1956), Pap Dénes (1967), Schäfer Ádám (1931).

HALOTTAK NAPI MEGEMLÉKEZÉS



A Baráti Egylet Mezőberényért halottak napi megemlékezést tartott november 1-én az I. és II. világháborús emlékműnél, ahol tiszteletadásként a résztvevők mécseseket helyeztek el. Igét hirdetett Futó Zoltán József református lelképásztor.

KOMFORT ABC

PERSIL

DISCS 4IN1 MOSÓKAPSZULÁK
22 db 136 Ft/db
1 db termék vásárlása esetén: 3299 Ft 150 Ft/db

PERSIL

POWER MOSÓKAPSZULÁK
26 db 115 Ft/db
1 db termék vásárlása esetén: 3299 Ft 127 Ft/db



2DB VÁSÁRLÁSA ESETÉN
2999 Ft/db

SOMAT

EXCELLENCE
MOSOGATÓGÉP
KAPSZULA
51 db 76,45 Ft/db



3899 Ft

SILAN

ÖBLÍTŐK
600 ml- 900 ml
1165 Ft/l- 777 Ft/l
1 db termék vásárlása esetén:
849 Ft 1415 Ft/l- 943 Ft/l



2DB VÁSÁRLÁSA ESETÉN
699 Ft/db

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!
MEZŐBERÉNY, KODÁLY ZOLTÁN ÚT 2.

KÁROLYI TŰZÉP, BÉKÉS



Fekete kazánszén 16.800 Ft/mázsa

Barnaszén 13.900 Ft/mázsa

Ezek a szenek nagy kalóriával rendelkeznek!

Lignit 3.400 Ft/mázsa

Tűzifa – bükk, konyhakész 7.800 Ft/mázsa

Cím: Békés, Kossuth Lajos utca 39.

Telefon: +36 70 361-8959



**Fa- és műanyag
nyílászárók,
egyedi bútorok,
konyhák,
belsőépítészeti és
gipszkarton szerelés.**

Bobály András,

faipari technikusi

Tel.: +36 30 225-7253,

andrasbobaly@gmail.com,

www.bobaly.5mp.eu

BARNA TOJÓTYÚK

egyéves, jól tojó,

15 db-tól ingyen szállítással megrendelhető.

Telefon: +36 30 860-2627.

Régi motorokat, veterán autókat keresek:

Simson, MZ, Jawa, Csepel stb!

Lehet hiányos, üzemképtelen is!

+36 20 572-5142

KÖRÖSFAÉP TŰZÉP

AZ ÉPÍTŐANYAG PONT...

- ÉPÍTŐANYAGOK
- BURKOLÓANYAGOK
- NYÍLÁSZÁRÓK
- TŰZELŐANYAGOK
- BARKÁCSTERMÉKEK

MEZŐBERÉNY
GYOMAI U. 45/B

66/352-606
info@korosfaep.hu

A HALLÓKÉSZÜLÉKEK NAPJA: 2022. NOVEMBER 16. (SZERDA) JELENTKEZZEN BE +36 66 634-167 MEZŐBERÉNY

- Elismert szakorvosunk várja Önt ingyenes hallásvizsgálatra!
- Ajándék az első 15 bejelentkezőnek!
- Személyre szabott megoldások, diszkrét hallókészülékek.



Az időpontok száma korlátozott, jelentkezzen be mielőbb! **+36 66 634-167**

Tudta?

A tartósan fennálló halláscsökkenés szellemi leépüléssel járhat!*



Magára ismer?

„Hallom én a beszédet, csak nehezen értem.”

„Nem szeretek telefonálni, nehezen értem a hívó felet.”

„Mindenki motyog és hadar.”

„Egyáltalán nem üvölt a TV, így is alig értem a híreket.”

Ne éljen tovább tagadásban! Ne kockáztassa szellemi egészségét!

Jelentkezzen be a Hallókészülékek Napjára:
+36 66 634-167

+ Tisztán látás egyszerűen.

Hoyalux iD prémium progresszív lencsék

25%
kedvezmény!

Akció időtartama:
2022. 11. 02. – 2023. 01. 31.

HOYA
FOR THE VISIONARIES



Szemvizsgálatra célszerű az előzetes bejelentkezés.



Fehér Optika &
Halláscentrum

Cím: Mezőberény, Eötvös u 2.

Telefon: +36 66-634-167

E-mail: info@feher-optika.hu